



Model: PPUBSTA
PowerPort™ Boost
For iPhone® & iPod®

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT. IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

Owner's manual

Thank you for purchasing the PowerPort Boost. The PPUBSTA offers the convenience of an external battery and charger all built into one.

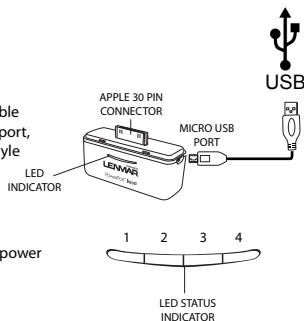
Use it while you are on the go and have the ability to charge your iPhone or iPod whenever you like. Enjoy the convenience of extra battery power when you need it.

Included in the package you have purchased:
PowerPort Boost, USB charging cable and Owner's manual.

Charging your PowerPort Boost

Note: Prior to initial use, fully charge the PowerPort Boost before connecting to your iPhone or iPod.

You can charge the PowerPort Boost with the Micro USB to USB cable included. Plug the Micro USB into the PowerPort Boost micro USB port, and the other end into a computer's USB port or into a wall plug style adapter that has a USB output.



LED charge indicator

While the PPUBSTA is connected to a power source directly or to a power source and your Apple® device simultaneously, the LED lights will indicate its charge progress.

Also, when connected to your Apple® device, the LED lights will indicate remaining power in the PPUBSTA.

LED Scale:

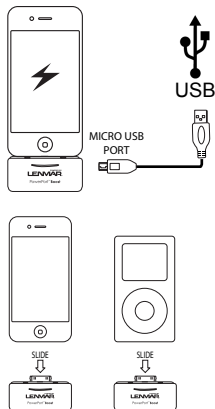
- 1 flickering LED: 0-20% charge
- 1 LED: 20-40% charge
- 2 LED: 40-60% charge
- 3 LED: 60-80% charge
- 4 LED: 80-100% charge

Charging while connected to an iPhone or iPod

When your iPhone/iPod and the PowerPort Boost are connected and plugged into a USB power source, the iPhone/iPod is first to charge until full, then the PowerPort Boost will charge for about 3.5 hours to full.

Installing your PowerPort Boost to your iPhone or iPod

Slide your PowerPort Boost with the Lenmar logo facing you into your iPhone or iPod making sure the 30 pin connector and the bottom of the iPhone or iPod line up and connect correctly.

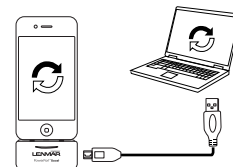


Battery consumption

When your iPhone/iPod and the PowerPort Boost are connected, the PowerPort Boost will always drain first until its power is 5%, and then your device will switch to its main battery.

Sync

Enjoy the convenience of your iPhone/iPod and the PowerPort Boost being able to sync without ever removing the PPUBSTA. Using the supplied Micro USB cable you can charge and sync your iPhone to iTunes. Just plug the Micro USB cable into the PowerPort Boost and the other end into your computer's USB slot.



Specifications

Cell type: Lithium-Ion Battery
Input: DC 5V, 500mA
Output: DC 5V, 1A
Capacity: 1500mAh
Dimensions: L 63.6 x W 23.6 x T 35.5mm
Weight: 55g
Compatibility: iPhone 4, iPhone 3G/3GS / iPod (except iPod Shuffle)
Standby for iPhone 4: Up to 250 hours*
Talk Time: Up to 5 hours and on the 3G network, up to 10 hours on the 2G Network.
Internet Use: Up to 4 hours and on the 3G network, up to 7 hours on Wi-Fi
Audio Play: Up to 30 hours*
Video Play: Up to 8 hours*

*All above times can vary due to device settings, location, and signal strength

Limited 1 Year Warranty

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase when sold through our website or our authorized retailers. Warranties are not transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY CLAIMS ARE PROCESSED ONLINE AT THE FOLLOWING LINK:
WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Warranty claims made after 60 days from the original date of purchase, will require a processing fee. Details will be included while completing the online warranty request. Payment can be made via credit card when completing the warranty form or a check can be included with the package when it is returned to Lenmar. Once the request is completed, you will be emailed with a confirmation WRA number and instructions on how to return the item for a warranty replacement.

Proposition 65 Notice (California)

The following statement is required in the state of California pursuant to the settlement of an action brought by the Mateel Environmental Justice Foundation against multiple electronics and appliance manufacturers

• **WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.**

For additional questions, comments, or to explore other Lenmar power solutions, visit our website at: www.lenmar.com or call 800/424-2703 from 9AM – 5PM PST.

311-381-33-0902 r1.1 y1

Lithium-Ion battery must be recycled or disposed of properly.



Modèle : PPUBSTA
PowerPort™ Boost
Pour iPhone® et iPod®

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté le PowerPort Boost. Le PPUBSTA offre la commodité d'une pile externe et d'un chargeur intégrés dans un même appareil.

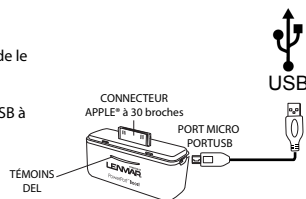
Utilisez-le pendant vos déplacements et exploitez la capacité de charger un iPhone ou iPod quand cela vous convient. Profitez d'une pile supplémentaire lorsque vous en avez besoin.

L'emballage du produit contient :
PowerPort Boost, câble de charge USB et mode d'emploi.

Charge du PowerPort Boost

Remarque : chargez le bloc-pile intelligent complètement avant de le brancher pour la première fois à un iPhone ou iPod.

Vous pouvez charger le PowerPort Boost à l'aide du câble micro USB à USB fourni. Branchez la fiche micro USB dans le port micro USB du PowerPort Boost et l'autre extrémité dans le port USB d'un ordinateur ou dans la fiche USB d'un adaptateur mural.



Témoin DEL de charge

Lorsque le PPUBSTA est branché à une source d'alimentation directement ou à une source d'alimentation et à un appareil Apple® simultanément, les témoins DEL indiquent la progression de la charge.

Les DEL indiquent ainsi la puissance restante dans le PPUBSTA lorsque celui-ci est branché à un appareil Apple®.

Échelle des DEL :

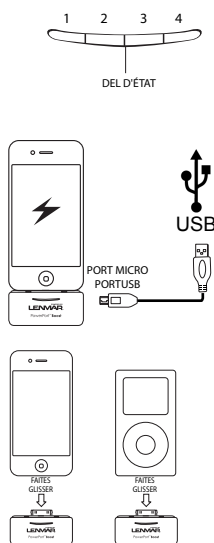
- 1 DEL clignotante : puissance entre 0 et 20 %
- 1 DEL : puissance entre 20 et 40 %
- 2 DEL : puissance entre 40 et 60 %
- 3 DEL : puissance entre 60 et 80 %
- 4 DEL : puissance entre 80 et 100 %

Charge avec branchement à un iPhone ou iPod

Lorsqu'un iPhone ou iPod et le PowerPort Boost sont connectés et branchés à une source d'alimentation USB, le iPhone ou iPod est chargé complètement en premier et ensuite, le PowerPort Boost est chargé complètement pendant environ 3,5 heures.

Connexion du PowerPort Boost à un iPhone ou iPod

Le logo Lenmar devant vous, glissez le PowerPort Boost dans le iPhone ou iPod en vous assurant que le connecteur à 30 broches et le dessous du iPhone ou iPod sont alignés et que la connexion s'effectue correctement.

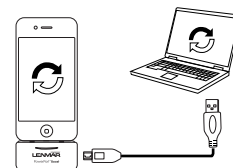


Consommation énergétique

Lorsqu'un iPhone ou iPod et le PowerPort Boost sont connectés, le PowerPort Boost fournira de la puissance en premier jusqu'à ce que la puissance tombe à environ 5 %; ensuite, le dispositif basculera vers la pile principale.

Synchronisation

Profitez de la capacité de synchronisation du iPhone ou iPod et du PowerPort Boost sans avoir à enlever le PPUBSTA. Vous pouvez, à l'aide du câble micro USB fourni, charger un iPhone et le synchroniser avec iTunes. Il suffit de brancher le câble micro USB au PowerPort Boost et l'autre extrémité à un port USB d'un ordinateur.



Caractéristiques

Type de pile : lithium-ion
Entrée : 5 V CC, 500 mA
Sortie : 5 V CC, 1 A
Puissance : 1 500 mAh
Dimensions : H 63,6 x P 23,6 x L 35,5 mm
Poids : 55 g
Compatibilité : iPhone 4, iPhone 3G/3GS/iPod (sauf iPod Shuffle)
Autonomie en veille pour iPhone 4 : jusqu'à 250 heures*
Autonomie en communication : jusqu'à 5 heures sur réseau 3G jusqu'à 10 heures sur réseau 2G.
Utilisation d'Internet : jusqu'à 4 heures et sur le réseau 3G, jusqu'à 7 heures sur Wi-Fi
Lecture audio : jusqu'à 30 heures*
Lecture vidéo : jusqu'à 8 heures*

*Toutes les durées mentionnées peuvent varier en fonction de la configuration des appareils, de l'emplacement et de la force des signaux.

Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat lorsqu'il est acheté sur notre site Web ou auprès d'un de nos revendeurs autorisés. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, ni de l'usure normale.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE SONT TRAITÉES EN LIGNE À CETTE ADRESSE :
WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Les réclamations déposées plus de 60 jours après la date du premier achat font l'objet de frais de traitement. Les informations seront fournies lors du dépôt de la réclamation en ligne. Le paiement peut être effectué par carte de crédit en remplissant le formulaire de réclamation sous garantie ou par chèque accompagnant le renvoi du produit à Lenmar. Une fois le formulaire de réclamation sous garantie rempli, vous recevrez par courriel un numéro d'autorisation de retour et des instructions pour le renvoi du produit en vue d'un remplacement en vertu de la garantie.

Avis relatif à la Proposition 65 (de la Californie)

La déclaration suivante est requise dans l'État de la Californie en vertu du règlement d'une poursuite intentée par la Mateel Environmental Justice Foundation contre plusieurs fabricants d'appareils électroniques et d'appareils ménagers.

• AVERTISSEMENT : le fait de tenir le cordon de ce produit vous expose à du plomb, un produit chimique que l'État de la Californie considère comme une cause d'anomalies congénitales et d'autres problèmes de reproduction. Laver les mains à fond après manipulation.

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous voulez en apprendre davantage sur les systèmes d'alimentation de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.

311-381-33-0902 r1.1 y1

La pile au lithium-ion doit être recyclée ou traitée de manière appropriée.





Modelo: PPUBSTA
PowerPort™ Boost
Para iPhone® y iPod®

LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE USO SOBRE SU UNIDAD.

Manual del propietario

Gracias por comprar el PowerPort Boost. El PPUBSTA ofrece la comodidad de una batería externa y de un cargador, todo integrado en un único equipo.

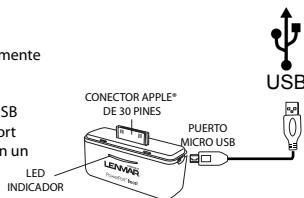
Utilícelo sobre la marcha y contará con la capacidad de cargar su iPhone o iPod cuando lo desee. Disfrute de la comodidad de tener la energía de una batería adicional cuando la necesite.

El paquete que ha adquirido incluye:
PowerPort Boost, cable USB para carga y Manual del usuario.

Carga de su PowerPort Boost

Nota: Antes de utilizarlo por primera vez, deberá cargar completamente su PowerPort Boost antes de conectarlo a su iPhone o iPod.

Usted puede cargar el PowerPort Boost con el cable Micro USB a USB incluido. Enchufe el Micro USB en el puerto Micro USB del PowerPort Boost y el otro extremo en el puerto USB de una computadora o en un adaptador para tomacorrientes con que tenga salida USB.



LED indicador de carga

Mientras que el PPUBSTA esté conectado directamente a una fuente de alimentación o esté conectado simultáneamente con una fuente de alimentación y a su dispositivo Apple®, los LED indicarán el avance de la carga.



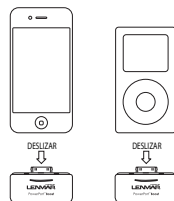
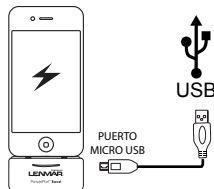
De la misma manera, cuando está conectado a su dispositivo Apple®, los LED indicarán la carga remanente en el PPUBSTA.

Escala de LED:

- 1 LED en parpadeo: 0-20% de la carga
- 1 LED: 20-40% de la carga
- 2 LED: 40-60% de la carga
- 3 LED: 60-80% de la carga
- 4 LED: 80-100% de la carga

Cargue mientras esté conectado a un iPhone o iPod

Cuando su iPhone/iPod y el PowerPort Boost estén conectados a una fuente de alimentación por USB, primero se cargará el iPhone/iPod hasta quedar lleno, luego el PowerPort Boost se cargará durante unas 3,5 horas hasta quedar lleno.



Instalación de su PowerPort Boost en su iPhone o iPod

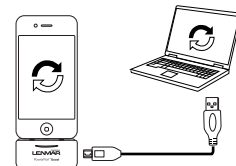
Deslice su PowerPort Boost con el logotipo de Lenmar apuntando hacia usted sobre su iPhone o iPod, controlando que el conector de 30 pines y la base del iPhone o iPod queden bien alineadas y conectadas.

Consumo de batería

Cuando su iPhone/iPod y PowerPort Boost están conectados, el PowerPort Boost siempre se agotará primero hasta quedar solo con el 5%, luego su dispositivo pasará a su batería principal.

Sincronización

Disfrute la comodidad que su iPhone/iPod y PowerPort Boost se puedan sincronizar sin tener que retirar el PPUBSTA. Utilice el cable Micro USB provisto para cargar y sincronizar su iPhone en iTunes. Simplemente enchufe el cable Micro USB al PowerPort Boost y el otro extremo en el puerto USB de su computadora.



Especificaciones

Tipo de celda: Batería de iones de litio
Entrada: 5V CC, 500mA
Salida: 5V CC, 1A
Capacidad: 1500mAh
Medidas: L 63,6 x A 23,6 x E 35,5 mm
Peso: 55 g
Compatibilidad: iPhone 4, iPhone 3G/3GS / iPod (excepto iPod Shuffle)
Standby para iPhone 4: Hasta 250 horas*
Tiempo de aire: Hasta 5 horas en red 3G, hasta 10 horas en Red 2G.
Uso de Internet: Hasta 4 horas en red 3G, hasta 7 horas en WiFi.
Reproducción de audio: Hasta 30 horas*
Reproducción de video: Hasta 8 horas*

*Todos los tiempos indicados anteriormente varían según la configuración del dispositivo, su ubicación y la potencia de la señal.

Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por piezas defectuosas y mano de obra durante el período indicado a partir de la fecha original de compra en caso de haber sido vendido en nuestro sitio Internet o por medio de nuestros vendedores autorizados. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso y daños al equipo debido al uso y desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍA SE PROCESAN EN LÍNEA EN EL SIGUIENTE ENLACE:
WWW.LENMAR.COM/WARRANTY

Los reclamos por garantía hechos más de 60 días luego de la fecha original de compra deben abonar un gasto de procesamiento. Los detalles se incluirán mientras se completa el reclamo de garantía en línea. El pago puede ser hecho por medio de tarjeta de crédito mientras se completa el formulario de reclamo o se puede incluir un cheque en el paquete al enviarlo a Lenmar. Una vez que se complete el pedido, se le enviará por correo electrónico un número de confirmación WRA e instrucciones sobre la manera de devolver el elemento para un cambio por garantía.

Aviso sobre la Propuesta 65 (California)

La siguiente declaración es obligatoria en el estado de California para cumplir con el acuerdo de una demanda impuesta por Mateel Environmental Justice Foundation contra múltiples fabricantes de productos y aparatos electrónicos.

• **ADVERTENCIA:** La manipulación del cable de este producto lo expone al plomo, un producto químico que el estado de California reconoce como causante de defectos congénitos y otros peligros para la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras soluciones de energía Lenmar, visite nuestro sitio en Internet: www.lenmar.com, o llame al 800/424-2703 de 9AM a 5PM PST.

311-381-33-0902 r1.1 y1

Las baterías de ion de litio deben ser recicladas o desechadas adecuadamente.

